

## EL PARDAL

Dins del *Repertori bàsic de cançons populars*, de Jaume Arnella (Editorial Alta Fulla, Barcelona, n'hi ha una (la número 13 de repertori, pàgina 26) on el coprotagonista de la història és el nostre Sant Magí. En reproduïm la música i la lletra que ens ha arribat per gentilesa d'Agata Alegre, directora de la Biblioteca Josep Finestres. D'altra banda, la cançó popular va ser harmonitzada i instrumentada com una sardana per cobla per José Baró Güell en una data que no hem pogut precisar.

### 13. EL PARDAL

The musical score is written in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. It consists of four staves. The first staff contains the melody and the first line of lyrics: "Una cançó - ne - ta no - va jo la di - ré, jo la di -". Above the notes are guitar chords: G, D, G, D, G, D. The second staff continues the melody and lyrics: "ré, del par - dal quan s'a - jo - ca - va al ta - ron -". Above the notes are chords: G, D, Em, Am, D. The third staff continues: "ger, al ta - ron - ger, del par - dal quan s'a - jo -". Above the notes are chords: G, D, G, D. The fourth staff concludes the piece with the lyrics: "ca - va al ta - ron - ger." Above the notes are chords: Em, Am, D, G.

*Ves per on, sant Magí es veu involucrat en les trifulgues d'un enamorat que fa una prometença i es proveeix de les creuetes del sant (és qüestió d'investigar si van bé) per aconseguir que li faci cas la noia que estima.*

Una cançoneta nova  
jo la diré,  
del pardal quan s'ajocava  
al taronger.

El pardal quan s'ajocava  
feia remor,  
per veure si el sentiria  
la seva amor.

La seva amor n'és en cambra  
que no en sent res  
sinó els mossos de la casa  
i els traginers.

De les finestres més altes  
li vaig parlar:  
"Deu hores ne són tocades,  
neu a allotjar".

"¿Com m'allotjaré, senyora?  
Vaig de camí,  
vaig a fer una prometença  
a sant Magí".

Quan a Sant Magí vaig ésser  
vaig suplicar  
que em deixés tornar a ma terra  
per festejar.

Quan en el camí tornava  
jo l'encontrí;  
jo li'n dic si vol creuetes  
de sant Magí.

Els me'n fa de resposta  
que no en vol, no;  
jo n'hi dic: "Preneu-ne una".  
"No és hora, no".